

f.k - JOCF - 15.2.2006

شركة مصانع الخزف الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية وتقرير مدققي الحسابات  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

١

شركة مصانع الخزف الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

الميزانية العمومية  
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥  
(بالدينار الأردني)

	٢٠٠٤	٢٠٠٥	إيضاح
الموجودات			
موجودات متداولة			
نقد وما في حكمه	٥٦,٠٧٧	٨٣,٥١٢	٣
مدينون	١,٨٣٨,٢٥٨	١,٥٦٢,٤٥٤	٤
بضاعة	٤,٦٣٥,٣٥٠	٥,٣٧٥,٠٧٤	٥
مصاريف مدفوعة مقدماً وحسابات مدينة أخرى	٣٢٣,٧٩٩	١٤٥,٦٦٨	(٦٥)
مجموع الموجودات المتداولة	٦,٨٦٣,٤٨٤	٧,١٦٦,٧٠٨	٦
موجودات غير متداولة			
استثمارات في أسهم متوفرة للبيع	٨٨,٢٥٠	١٣٦,٢٥٠	٧
ممتلكات ومعدات	٨,٣٧٩,٤٧٨	٧,٨٨١,٤٦٢	(٨)
مجموع الموجودات غير المتداولة	٨,٤٦٧,٧٢٨	٨,٠١٧,٧٢٢	٩
مجموع الموجودات	١٥,٣٣١,٢١٢	١٥,١٨٤,٤٢٠	
المطلوبات وحقوق المساهمين			
مطلوبات متداولة			
بنوك دائنة	٢٩٩,٦٥٤	١,٠٠٤,٧٢٦	٩
دائنون	٧٣٢,٤٣٧	٦٩٣,٥٤٨	
مصاريف مستحقة ومطلوبات أخرى	٩٣٣,٨٧٥	٧٩١,٨٤٦	١٠
أرباح معدة للتوزيع	٧٥٠,٠٠٠	-	١١
مجموع المطلوبات المتداولة	٢,٧١٥,٩٦٦	٢,٤٩٠,١٢٠	
حقوق المساهمين			
رأس المال	٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	١
احتياطي إيجاري	٢,٩٩٠,١٥٨	٢,٩٩٤,١٧٥	١١
احتياطي احتياطي	١,٧٦٥,٥٥٩	١,٧٦٥,٥٥٩	١١
احتياطي خاص	١٧٥,٠٠٠	١٧٥,٠٠٠	١١
أرباح غير متحققة من استثمارات في أسهم متوفرة للبيع	٦٥,٠٥٠	١١٣,٠٥٠	
أرباح مدورة	١١٩,٤٧٩	١٤٦,٥١٦	
مجموع حقوق المساهمين	١٢,٦١٥,٢٤٦	١٢,٦٩٤,٣٠٠	
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	١٥,٣٣١,٢١٢	١٥,١٨٤,٤٢٠	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة مصانع الخزف الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الدخل  
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥  
(بالدينار الأردني)

	٢٠٠٤	٢٠٠٥	إيضاح
المبيعات	٨,٤٨٧,٨٠٢	٧,٩٠٠,٧٧١	١٤
كلفة المبيعات	(٧,٢٩٩,٥١٥)	(٧,٣٢٣,٧٩٠)	١٥
مجمل الربح	١,١٨٨,٢٨٢	٥٦٦,٩٨١	
مصاريف بيعية وتسويقيّة	(١٢٦,٣٦٩)	(١٧٣,٥٤٥)	١٧
مصاريف إدارية وعمومية	(٤٢٤,٢٢٩)	(٣٥٨,٦١٦)	١٨
مصاريف مالية	(٢٤,٠٦٩)	(٥٥,٤١٥)	
أيرادات أخرى	٦٨,٦٦١	٣٩,٧٦٠	١٩
صافي الربح قبل ضريبة الدخل و المخصصات	٦٨٢,٢٨١	٤٠,١٦٥	
ضريبة الدخل	(٨٥,٠٠٠)	(٥,٠٠٠)	١٢
دعم البحث العلمي والتدريب المهني	(٦,٨٢٣)	(٤٠٢)	
رسوم الجامعات الأردنية	(٦,٨٢٣)	(٤٠٢)	
صندوق دعم التعليم والتطوير المهني والتكنولوجي	(٤,٠٢٥)	(٢٧٣)	
مكافأة اعضاء مجلس الادارة	(٤٤,٧١٨)	(٣,٠٣٤)	
صافي الربح	٥٣٤,٨٩٢	٣١,٠٥٤	

٠,٠٧	٠,٠٠٤	ربحية السهم - دينار / سهم
٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم - سهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة مصانع الخزف الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين  
للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٥  
(بالدينار الأردني)

الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠٠٤	زيادة رأس المال	صافي ربح السنة	أرباح معدة للتوزيع	أرباح غير متحققة من استثمارات متوفرة للبيع	المحول إلى الاحتياطيات	الرصيد في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٤
المجموع	أرباح مدورة	أرباح غير متحققة	احتياطي خاص	احتياطي إختياري	احتياطي إجباري	إيضاح رأس المال
١٢,٧٩٤,٦٠٤	٤٧١,٠٤٣	٢٩,٣٠٠	٢,٦٧٥,٠٠٠	١,٦٩٧,٣٣١	٢,٩٢١,٩٣٠	٥,٠٠٠,٠٠٠
-	-	-	(٢,٥٠١,٠٠٠)	-	-	٢,٥٠٠,٠٠٠
٥٣٤,٨٩٢	٥٣٤,٨٩٢	-	-	-	-	-
(٧٥٠,٠٠٠)	(٧٥٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-
٣٥,٧٥٠	-	٣٥,٧٥٠	-	-	-	-
٣٥,٧٥٠	-	٣٥,٧٥٠	-	-	-	-
٣٥,٧٥٠	-	٣٥,٧٥٠	-	-	-	-
٣٥,٧٥٠	-	٣٥,٧٥٠	-	-	-	-
١٢,٦١٥,٢٤٦	١١٩,٤٧٩	٦٥,٥٥٠	١٧٥,٠٠٠	١,٧٦٥,٥٥٩	٢,٩٩٠,١٥٨	٧,٥٠٠,٠٠٠
٣١,٠٥٤	٣١,٠٥٤	-	-	-	-	-
٤٨,٠٠٠	-	٤٨,٠٠٠	-	-	-	-
-	(٤,٠١٧)	-	-	-	٤,٠١٧	-
١٢,٦٩٤,٣٠٠	١٤٦,٥١٦	١١٣,٠٥٠	١٧٥,٠٠٠	١,٧٦٥,٥٥٩	٢,٩٩٤,١٧٥	٧,٥٠٠,٠٠٠

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

**شركة مصانع الخزف الأردنية**  
**(شركة مساهمة عامة محدودة)**

**قائمة التدفقات النقدية**

**للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥**

**(باليدينار الأردني)**

	<b>٢٠٠٤</b>	<b>٢٠٠٥</b>	
<b>الأنشطة التشغيلية</b>			
صافي ربح السنة قبل ضريبة الدخل و المخصصات			
تعديلات على صافي ربح السنة قبل ضريبة الدخل و المخصصات:			
استهلاكات			
مصاريف مالية			
التغيرات في الموجودات والمطلوبات العاملة :			
المدينون			
البضاعة			
المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى			
الدائنون			
المصاريف المستحقة والمطلوبات الأخرى			
النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية			
مصاريف مالية مدفوعة			
صندوق دعم التعليم والبحث العلمي ورسوم جامعات مدفوعة			
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة مدفوعة			
ضريبة دخل مسددة			
صافي النقد المتوفّر من الأنشطة التشغيلية			
<b>الأنشطة الاستثمارية</b>			
شراء ممتلكات ومعدات			
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية			
<b>الأنشطة التمويلية</b>			
البنوك الدائنة			
توزيعات أرباح مدفوعة			
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية			
صافي التغير في النقد وما في حكمه			
النقد وما في حكمه ١ كانون الثاني			
النقد وما في حكمه ٣١ كانون الأول			
	٦٨٢,٢٨١	٤٠,١٦٥	
	٨٠٨,٦١٩	٩٩٥,٣٨٤	
	٢٤,٠٦٩	٥٥,٤١٥	
	(٥٠,٧١٢)	٢٧٥,٨٠٤	
	(٥٧٦,٤٤٢)	(٧٣٩,٧٢٤)	
	(٣٢,٥٤٠)	١٨٨,١٣١	
	٢٦١,٣٩٠	(٣٨,٨٨٩)	
	٢٩,٧٧٠	(٦١,٧٢٢)	
	١,١٤٦,٤٣٥	٧١٤,٥٦٤	
	(٢٤,٠٦٩)	(٥٥,٤١٥)	
	(١٨,٣٨٨)	(٦,٨١٢)	
	(١١,٢٥٠)	(٤,٠٢٥)	
	(١٢٩,٩٢)	(٧٨,٥٨١)	
	٩١٣,٦٣٦	٥٦٩,٧٣١	
	(٣,٠٩٥,٩٩٩)	(٤٩٧,٣٦٨)	
	(٣,٠٩٥,٩٩٩)	(٤٩٧,٣٦٨)	
	٧١,١٨٥	٧٠٥,٠٧٢	
	(٥٠٠,٠٠٠)	(٧٥ ٠٠٠)	
	(٤٢٨,٨١٥)	(٤٤,٩٢٨)	
	(٢,٦١١,١٧٨)	٢٧,٤٣٥	
	٢,٦٦٧,٢٥٥	٥٦,٠٧٧	
	٥٦,٠٧٧	٨٣,٨١٢	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

**شركة مصانع الخزف الأردنية**  
**(المساهمة العامة المحدودة)**

**إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥  
(بالدينار الأردني)**

**١ - التكوين والنشاط**

إن شركة مصانع الخزف الأردنية هي شركة مساهمة عامة محدودة ("الشركة") مسجلة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ٢١ أيلول ١٩٦٦ تحت الرقم (٦٤).

يتكون رأس مال الشركة المصرح به والمدفوع بالكامل من ٧,٥٠٠,٠٠٠ سهم اسمي متساوي القيمة تبلغ القيمة الاسمية لكل سهم دينار أردني واحد.

يتمثل النشاط الرئيسي الحالي للشركة في صناعة الأواني والأدوات الخزفية وسائر الصناعات المشابهة أو المترتبة عنها أو المتممة لها بما في ذلك صناعة البلاط الصيني، والأدوات الصحية المنزلية وأواني المائدة، وإنشاء وتجهيز وإدارة مصنع أو مصنع لإنتاج هذه الأصناف أو الأصناف المشابهة أو المترتبة عنها وأن تقوم بأعمال الاتجار بها وبعض الغليات الأخرى.

إن مركز عمل الشركة الرئيسي في مدينة الزرقاء، كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥، يعمل لدى الشركة حوالي ٥٢١ موظف (٤٠٠٤ موظف : ٥٤٩ موظف)

**٢ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية**

لقد تم إعداد القوائم المالية المرفقة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الصادرة عنها، وعلى أساس مبدأ التكافؤ التاريخية ، أما الموجودات المالية والمطلوبات المالية فإنها تظهر بالقيمة العادلة. إن السياسات المحاسبية اليمامة المتتبعة من قبل الشركة هي على النحو الآتي:

**المبيعات**

تحقق المبيعات عند تسليم البضاعة للعملاء واصدار الفاتورة وتظهر بالصافي بعد الخصم التجاري أو خصم الكميات.

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥  
(بالدينار الأردني)

#### المصاريف

ت تكون مصاريف البيع و التوزيع بشكل رئيسي من التكاليف المنفقة لتوزيع و بيع منتجات الشركة . و يتم تصنیف المصاريف الأخرى كمصاريف عمومية و إدارية.

تضمن المصاريف الإدارية و العمومية المصاريف المباشرة و غير المباشرة التي لا تتعلق بشكل مباشر بتكاليف الإنتاج وفقاً للمعايير المحاسبية المتعارف عليها. و يتم توزيع المصاريف إذا دعت الحاجة لذلك بين المصاريف العمومية و كلفة المبيعات على أساس ثابت.

#### النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه ، النقد والودائع تحت الطلب والإستثمارات ذات السيولة العالية التي يمكن تسبيلاها خلال فترة ثلاثة شهور أو أقل.

#### البضاعة و قطع الغيار

يتم اظهار البضاعة الجاهزة بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية، أيهما أقل، و يتم تحديد الكلفة للبضاعة الجاهزة على أساس طريقة المتوسط المرجح والتي تتضمن كلفة المواد و العمالة ونسبة محددة من المصاريف الصناعية غير المباشرة في حين يتم اظهار المواد الخام و قطع الغيار و المواد الأخرى بالتكلفة و يتم تحديد التكفة على أساس الكلفة الوسطية المتحركة.

#### الإستثمارات في الأسهم المتوفرة للبيع

تصنف الإستثمارات في الأوراق المالية وفقاً لنوع الشركة لهذه الإستثمارات، و تقيم الإستثمارات في الأسهم المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة، و يتم قيد المكاسب أو الخسائر غير المحققة ضمن حقوق المساهمين و يتم تقدير القيمة العادلة للإسثمارات المالية المتداولة بسعر الإغلاق في بورصة عمان.

يتم تخفيض القيمة الجارية لكافة الإستثمارات المتوفرة للبيع بالانخفاض غير المؤقت في قيمتها.

يتم قيد الإيرادات من الإستثمارات في الأسهم المتوفرة للبيع عند الإعلان عن توزيع الأرباح.

بيانات حول القوائم المالية (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥  
(بالدينار الأردني)

الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاكات المتراكمة. تعتبر مصاريف الإصلاح والصيانة مصاريف إيرادية، ويجري احتساب الاستهلاكات على أساس الحياة العملية المقدرة للممتلكات والمعدات وذلك باستعمال طريقة القسط الثابت. إن معدلات الاستهلاك للبنود الرئيسية لهذه الموجودات هي على النحو الآتي :

معدل الاستهلاك السنوي	النوع
% ٤	مباني وإنشاءات
% ٢	مباني إدارية
% ١٥	سيارات
% ١٤ - ٧	الات ومعدات وأفران
% ٢٠	روافع و سيارات رافعة
% ١٠	عربات و سكك حديدية
% ٣	شبكة التمديدات الكهربائية
% ٧	آبار و شبكة مياه
% ٩	اثاث و مفروشات
% ١٢	أجزاء حاسوب
% ٧	شبكة الصرف الصحي
% ٩	أجزاء مكتبية
% ٢٠	عدد و أدوات
% ٢٠	موجودات معارض

مخصص تعويض ترك الخدمة

يتم الاستدراك لتعويضات ترك الخدمة في القوائم المالية وفقاً لأحكام قانون العمل الأردني على أساس الفترة التي أمضاها الموظف في خدمة الشركة.

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

(بالدينار الأردني)

ضريبة الدخل

تخضع الشركة لقانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لعام ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة والتعليمات الصادرة عن دائرة ضريبة الدخل في المملكة الأردنية الهاشمية، ويتم الاستدراك لها وفقاً لمبدأ الاستحقاق. يتم احتساب مخصص الضريبة على أساس صافي الربح المعدل. و تطبيقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢) فإنه قد يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات المؤقتة بين القيمة المحاسبية والضريبية للموجودات والمطلوبات المتعلقة بالمخصصات، هذا و لم يتم اظهار تلك الموجودات ضمن القوائم المالية المرفقة حيث أنها غير جوهرية.

تحويل العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملة الأجنبية إلى الدينار الأردني عند إجراء المعاملة، ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية في تاريخ الميزانية إلى الدينار الأردني بالأسعار السائدة في ذلك التاريخ. إن الأرباح والخسائر الناتجة عن التسوية أو تحويل العملات الأجنبية يتم ادراجها ضمن قائمة الدخل.

عقود الإيجار

يتم تصنيف عقود الإيجار كعقود إيجار رأسمالي إذا ترتب على عقد الإيجار تحويل جوهرى لمنافع ومخاطر الملكية المتعلقة بالأصل موضوع العقد إلى المستأجر. و يتم تصنيف عقود الإيجار الأخرى كعقود إيجار تشغيلي.

يتم تحويل الإيجارات المستحقة بموجب عقود الإيجار التشغيلي على قائمة الدخل خلال فترة عقد الإيجار التشغيلي و ذلك باستخدام طريقة القسط الثابت.

-٣- النقد و ما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه، النقد والودائع تحت الطلب التي يمكن تسبيلاً خالٍ خلال فترة ثلاثة شهور أو أقل.

٢٠٠٤	٢٠٠٥
١٥,٠٢٤	٤١,٦٤٤
٧,٧٤٦	٦١,٧٦٨
٣٢,٣٠٧	-
٥٦,٠٧٧	٨٣,٥١٢

نقد في الصندوق

حسابات جارية لدى البنوك

ما في حكم النقد - ودائع لأجل

شركة مصانع الخزف الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥  
(بالدينار الأردني)

- ٤ المديونون

	٢٠٠٤	٢٠٠٥	
شيكات برسم التحصيل	١,٢٢٣,٢٣٤	٩٧١,٣٦٢	
أوراق قبض	٢٩,٥٢٢	٧٣,٤٥٤	
ذمم مدينة تجارية	٩٣٦,٤٦٥	٨٦٨,٦٠١	
مخصص ديون مشكوك فيها	(٣٥٠,٩٦٣)	(٣٥٠,٩٦٣)	
	١,٨٣٨,٢٥٨	١,٥٦٢,٤٥٤	

- ٥ البضاعة

	٢٠٠٤	٢٠٠٥	
مواد خام ومساعدة	١,٧٤٤,٥٩٤	١,٢٦٠,٧٤٠	
بضاعة تحت التشغيل	٨١,٣٩٢	٧٣,٠٤٧	
بضاعة جاهزة	١,٦٨٩,٦٦٥	٢,٦٤٠,١١٤	
قطع غيار ولوازم	١,١١٩,٦٩٩	١,٤٠١,١٧٣	
	٤,٦٣٥,٣٥٠	٥,٣٧٥,٠٧٤	

- ٦ المصارييف المدفوعة مقدماً و الحسابات المدينة الأخرى

	٢٠٠٤	٢٠٠٥	
الإعتمادات المستدية	٢٤١,٢٦٩	٦٩,٥٢٦	
مصاريف مدفوعة مقدماً	٨,٦٥٩	٨,٨٠١	
تأمينات مستردة	٣١,٠١٠	٣٢,٣٧٥	
ذمم الموظفين	٥٠,٧٩٠	٣٤,٩٦٦	
أمانات ضريبية مبيعات مستردة	٢,٠٧١	-	
	٣٣٣,٧٩٩	١٤٥,٦٦٨	

بيانات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

(بالدينار الأردني)

-٧ الاستثمارات في الأسهم المتوفرة للبيع

يتمثل هذا البند في قيمة استثمار الشركة في أسهم الشركة العامة للتعدين المساهمة العامة المحدودة بعدد ١٥,٠٠٠ سهم ، حيث بلغت القيمة العادلة لهذه الأسهم بتاريخ القوائم المالية ١٣٦,٢٥٠ دينار.

-٨ الممتلكات والمعدات

	١ كانون الثاني	الإضافات	التحولات	الاستبعادات	٣١ كانون الأول	١٩١,٤٠١
أراضي	٧٣,٩٠١	٢٧,٥٠٠	-	-	٤,٤٦٦,٣٨٢	٤,٤٦٦,٣٨٢
مباني و انشاءات	٤,٤٥٨,٥١٦	٧,٨٦٦	-	-	٣٧٢,٧٧٠	٣٧٢,٧٧٠
مباني إدارية	٢٢٢,٧٢٠	١٠٠,٠٥٠	-	-	٢٧٢,٨٦٣	٢٧٢,٨٦٣
سيارات	٢٧٢,٨٦٣	-	-	-	١٦,٧٢٤,١١٠	١٦,٧٢٤,١١٠
آلات و معدات و أفران	١٦,٦٦٠,٩٢٤	٦٣,١٨٦	-	-	٢٤٥,٩٣٦	٢٤٥,٩٣٦
رافعة و سيارات رافعة	٢٤٥,٩٣٦	-	-	-	٢١٤,١٦٩	٢١٤,١٦٩
عربات و سكك حديدية	٢٨٢,٧٤٤	١١,٠٩٧	-	-	٢٩٣,٨٤١	٢٩٣,٨٤١
شبكة التمديدات الكهربائية	٤٦,٤٤٨	-	-	-	٤٦,٤٤٨	٤٦,٤٤٨
آبار و شبكة مياه	٨١,٢٢٤	٧٥٢	-	-	٨١,٩٧٦	٨١,٩٧٦
أجهزة حاسوب	١٠٨,٢٢٥	٢٤,٦٧٨	-	-	١٣٢,٩٥٣	١٣٢,٩٥٣
شبكة الصرف الصحي	٥٥,٦٥٨	-	-	-	٥٥,٦٥٨	٥٥,٦٥٨
أجهزة مكتبة	٤٠,٩٠٧	١,٦٨٨	-	-	٤٢,٥٩٥	٤٢,٥٩٥
أدوات	١,٣٩٨,٠٠٤	٢١٠,٢٩٢	-	-	١,٦٠٨,٢٩٦	١,٦٠٨,٢٩٦
موجودات معارض	١٥٠,٠٣٨	٤٩,٢٦٠	-	-	٢١٨,٩٤١	٢١٨,٩٤١
أعمال رأسمالية قيد الانشاء	١٩,٦٤٤	١,٠٠٠	-	(١٩,٦٤٣)	١,٠٠٠	٢٤,٨٧٩,٣٣٩
مجموع الكلفة	٢٤,٣٨١,٩٧١	٤٩٧,٣٦٩	-	-	٢٤,٨٧٩,٣٣٩	

ايضاحات حول القوائم المالية (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٥  
(بالدينار الأردني)

١ كانون الثاني ٣١ كانون الأول التحويلات الإستبعادات الاضافات

الاستهلاكات:				
٢,٤٧٣,٤٩٣	-	-	١٦٢,٤٤٥	٢,٣١١,٠٤٨
١٢٠,٠٩٤	-	-	٥,٤٢١	١١٤,٦٧٣
٢٦٣,٢١٥	-	-	٤,١٧٥	٢٥٩,٤٤٠
	-	-	٦٧٦,٨٦٧	١١,٢٢٩,٤٦٦
١٩٨,٠٨٢	-	-	١٦,٧٦١	١٨١,٣٢١
٢١٤,١٦٨	-	-	-	٢١٤,١٦٨
١٤٨,٨٠١	-	-	٨,٧٢٨	١٤٠,٠٧٣
٤١,١٧٤	-	-	٣,١٧٢	٣٨,٠٠٢
٧٠,٨٣٨	-	-	٢,٧١٦	٦٨,١٢٢
٧٦,٢٧٥	-	-	١٣,٥٢٤	٦٢,٧٥١
٣٣,٣٤٣	-	-	٣,٨٩٦	٢٩,٤٤٧
٣٤,٢٣٤	-	-	١,٩٠٢	٣٢,٣٣٢
١,٢٦٦,٩٢٣	-	-	٧٦,٨٣٥	١,١٩٠,٠٨٨
١٠٠,٥٢٤	-	-	١٨,٩٦٢	٨١,٥٦٢
<b>١٦,٩٩٧,٨٧٧</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٩٩٥,٣٨٤</b>	<b>١٦,٠٠٢,٤٩٣</b>
				<b>٨,٣٧٩,٤٧٨</b>
<b>٧,٨٨١,٤٦٢</b>				

القيمة الدفترية الصافية كانون الثاني  
القيمة الدفترية الصافية كانون الأول

إن أرض الشركة والمباني المقاومة عليها مرهونة لصالح بنك ستاندرد تشارترد مقابل التسهيلات البنكية الممنوحة من ذلك البنك.

-٩ البنوك الدائنة

يتمثل هذا البدل بقيمة التسهيلات البنكية الممنوحة للشركة من البنك العربي وبنك الاسكان للتجارة والتمويل وبنك ستاندرد تشارترد على شكل جاري مدین بسقف ١٠٠,٠٠٠ و ٩٠٠,٠٠٠ و ٢٠٠,٠٠٠ دينار أردني على التوالي ، وبفائدة سنوية قدرها ٦,٥ % و ٧,٥ % و ٧,٢٥ % على التوالي وعمولة سنوية قدرها ٠,٥ % ولا شيء و ١ % على التوالي . إن هذه التسهيلات هي بضمان الشركة إضافة إلى رهن على أرض الشركة والمباني المقاومة عليها.

بيانات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

(بالدينار الأردني)

١٠- المصاريق المستحقة و المطلوبات الأخرى

	٢٠٠٤	٢٠٠٥	
مصاريف مستحقة			
امانات ضريبة الدخل والضمان الاجتماعي و أخرى	٩٢,٣٤٢	٢١٠,٤٦٦	
امانات ضريبة المبيعات	١٩,٩٩٨	١٧,٤٢٧	
امانات المساهمين	٥٤,٥٦٣	-	
ضريبة الدخل-إضاح ١٢	٤٣٠,٣٩٨	٣٧١,٨٠٥	
دعم البحث العلمي و التدريب المهني	٢١,٥١٠	١٠٥,٩٦٢	
رسوم الجامعات الأردنية	٤٤٦	٦,٨٣٤	
صندوق دعم التعليم و التدريب المهني والتكنى	٢٧٤	٤٠٢٥	
مكافأة اعضاء مجلس الادارة	٨,٤١٣	٤٥,٩٩٦	
مخصص تعويض ترك الخدمة	٤٣,٥٦٤	٦٢,٤٦٢	
بدل اجازات سنوية مستحقة	٤٤,٣٧٤	٤٤,٢٠٦	
	٧٩١,٨٤٦	٩٣٣,٨٧٥	

١١- الاحتياطيات والأرباح المقترن توزيعها على المساهمين

الاحتياطي الاجباري:

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة ، تقوم الشركة بتكوين احتياطي اجباري بنسبة ١٠ بالمئة من الربح الصافي حتى يبلغ هذا الاحتياطي ربع رأس المال الشركة ويجوز الاستمرار في اقطاع هذه النسبة بموافقة الهيئة العامة للشركة إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأس المال الشركة المصرح به . إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع كأنصبة أرباح على المساهمين.

الاحتياطي الاختياري:

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة ، فإنه يجوز للشركة أن تقوم بتكوين احتياطي اختياري بما لا يزيد على ٢٠ بالمئة من الربح الصافي . وقد قرر مجلس الإدارة اقطاع ما نسبته ..... بالمئة خلال العام من الربح الصافي. أن هذا الاحتياطي قابل للتوزيع كأنصبة أرباح على المساهمين بعد موافقة الهيئة العامة للشركة على ذلك.

بيانات حول القوائم المالية (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥  
(بالدينار الأردني)

الاحتياطي الخاص:

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة ، فإنه يجوز للشركة أن تقرم بتكوين احتياطي خاص بما لا يزيد على ٢٠ بالمائة من الربح الصافي بناءً على اقتراح مجلس إدارتها . وقد قرر مجلس الإدارة عدم الاقتراض أي نسبة ل الاحتياطي الخاص خلال العام من الربح الصافي . إن هذا الاحتياطي هو لأغراض التوسيع وتنمية مركز الشركة المالي وهو قابل للتوزيع كأرباح على المساهمين بعد موافقة الهيئة العامة للشركة على ذلك.

**الأرباح المقترن توزيعها على المساهمين**  
وافقت الهيئة العامة في اجتماعها العادي الذي عقد بتاريخ ٣٠ نيسان ٢٠٠٥ على توصية مجلس الإدارة بتوزيع مبلغ ٧٥٠,٠٠٠ دينار أردني كأرباح على المساهمين بنسبة ١٠ بالمائة من رأس المال.

١٢ - ضريبة الدخل

إن حركة ضريبة الدخل هي كما يلي:

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
١٤٩,١٨٤	١٠٥,٩٢	الرصيد في ١ كانون الثاني
(١٢٩,٠٩٢)	(٧٨,٥٨٢)	المسدود خلال السنة
٧٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	المخصص للسنة
١٠,٠٠٠	-	نقص المخصص للسنوات السابقة
<b>١٠٥,٠٩٢</b>	<b>٣١,٥١٠</b>	الرصيد في ٣١ كانون الأول

أن ضريبة الدخل المحمولة على المصارييف ، هي كما يلي:

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
٧٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	ضريبة دخل للسنة الحالية
١٠,٠٠٠	-	نقص مخصص ضريبة الدخل للسنوات السابقة
<b>٨٥,٠٠٠</b>	<b>٥,٠٠٠</b>	المبالغ المحمولة على قائمة الدخل

**شركة مصانع الخزف الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)**

**اوضاحات حول القوائم المالية (يتبع)**

**للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥**

**(بالدينار الأردني)**

أنهت الشركة علاقتها مع ضريبة الدخل حتى نهاية عام ٢٠٠٢ ، هذا وقد قامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي عن عام ٢٠٠٣ وعام ٢٠٠٤ إلا أنه لم يتم تدقيقها بعد من قبل دائرة ضريبة الدخل حتى تاريخ القوائم المالية.

**١٤ - المعاملات مع جهات ذات علاقة**

قامت الشركة خلال السنة بقيمة المكافآت والبدلات والمزايا الذاتية لصالح أعضاء مجلس الإدارة والمدير العام:

٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢٠٠٦
٤٤,٧١٨	٣,٠٣٤	
٤٥,٠٠٠	٤٥,٠١٠	
٤٧,٥٥٧	٣٨,٩٤٠	

مكافأة أعضاء مجلس الإدارة

صرف بدل تنقلات لأعضاء مجلس الإدارة

الرواتب والعلاوات والمكافآت التي تقاضاها المدير العام

**١٥ - المبيعات**

المجموع	٢٠٠٤			٢٠٠٥			٢٠٠٦	
	مصنع نتاج		مصنع انتاج	مبيعات محلية				
	المجموع	الأدوات الصحية	البلاط	مبيعات تصديرية				
٦,٧٣٧,٨٧٠	٦,١١٣,٨٣٩	١,٨٦٨,٠٨١	٤,٢٤٥,٧٥٨					
١,٧٤٩,٩٣٢	١,٧٨٦,٩٣٢	٢٣٢,٤٠٣	١,٥٥٤,٥٢٩					
٨,٤٨٧,٨٠٢	٧,٩٠٠,٧٧١	٢,١٠٠,٤٨٤	٥,٨٠٠,٢٨٧					

بيانات حول القوائم المالية (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥  
(بالدينار الأردني)

- ١٥ - تكلفة المبيعات

٢٠٠٤		٢٠٠٥		
المجموع	المجموع	مصنع انتاج الأدوات الصحية	مصنع انتاج البلاط	
٢,٤٧٠,٥٧٤	٢,٧٨٢,٩١٢	٧٠٦,٠٦٧	٢,٠٧٦,٨٤٥	مواد خام ومساعدة مستخدمة
٨٠٠,١٨٤	٧٧٥,٠٩٥	٢٨٨,١٣١	٤٨٦,٩٦٤	رواتب واجور وملحقاتها
٥١٣,٣٣٥	٦٦٩,٦٠٣	١٣,٠٠٨	٦٥٦,٥٩٥	المصاريف الصناعية:
٤٤٦,٢٥٢	٤٩٩,٩٣٢	٧٨,٨٩٦	٤٢١,٠٣٦	استهلاكات
٣١٣,٨٣١	٣٧٥,٥٨٨	٦٩,٧٦٨	٣٠٥,٨٢٠	كهرباء ومياه
١,٤٨٣,٣٨٥	٢,٠١٧,٤٥٧	٤٣٤,٢٠٤	١,٥٨٣,٢٥٣	صيانة وقطع الغيار
٩١,٣٩٦	٩٩,٨٤٥	٩٩,٨٤٢	-	وفود ومحروقات
١,٠٣٩,٥٠٨	١,٠٥٥,٤٦٥	٢٠٢,٤٣٢	٧٥٣,٠٣٣	مصاريف الجبس
٧,١٥٨,٤٦٥	٨,٢٧٥,٨٩٤	١,٩٩٢,٣٤٨	٦,٢٨٣,٥٤٦	مصاريف الخدمات المساعدة- ایضاح ١٦
٦٨,٣٢٣	٨١,٣٩٢	٣٩,٢٩٠	٤٢,١٠٢	تكلفة الانتاج
(٨١,٣٩٢)	(٧٣,٠٤٧)	(٣٩,٤٨٦)	(٣٣,٥٦١)	بضاعة تحت التشغيل اول السنة
٧,١٤٥,٣٩٦	٨,٢٨٤,٢٢٩	١,٩٩٢,١٥٢	٦,٢٩٢,٠٨٧	بضاعة تحت التشغيل اخر السنة
١,٨٤٣,٧٨٤	١,٦٨٩,٦٦٥	٤٦٦,٩٥٥	١,٢٢٢,٧١٠	تكلفة البضاعة المصنعة
(١,٦٨٩,٦٦٥)	(٢,٦٤٠,١١٤)	(٥٦٢,٤٣٢)	(٢,٠٧٦,٦٨٢)	بضاعة جاهزة اول السنة
٧,٢٩٩,٥١٥	٧,٣٣٣,٧٩٠	١,٨٩٥,٦٧٥	٥,٤٣٨,١١٥	بضاعة جاهزة اخر السنة

إيضاحات حول القوائم المالية (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥  
(بالدينار الأردني)

١٦ - مصاريف الخدمات المساعدة

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
٤٤٠,٩٨٥	٤١٠,٧٥٢	رواتب واجور وملحقاتها
١١٥,٤٤٢	٧٢,٨٧٨	صيانة
٢٣٥,٦١٤	٢٨٠,٧٩٠	استهلاكات
٣٤,١٩١	٣٧,٧٢٠	سفر وتنقلات
١٨,٤٦٥	٢٣,٥٧٢	وقود ومحروقات
٢٥,٧١٤	٤٠,٥٤٤	اجور نقل وتحميل
١٠١,٠٠٠	١١٠,٧٩٩	تأمين
٦٨,٠٩٧	٧٨,٤١٠	متفرقة
<b>١,٠٣٩,٥٠٨</b>	<b>١,٠٥٥,٤٦٥</b>	

١٧ - المصاريف البيعية و التسويقية

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
١٦,٤٣٠	٢١,٤٢٧	استهلاكات
٦,٥٠٠	٢٧,٥٣١	إيجارات
١١,٦٣٨	١٦,٦٣٧	مصاريف معارض
١١,٠٢٨	٣,٩٢٧	مصاريف عينات
٢٠,٥٠١	٢٩,٣١١	دعاية واعلان
١,٥٥٨	١,٨١٨	سفر وتنقلات
١٥,٩٩٨	١١,١٤٤	مصاريف اعتمادات تصدير
٤٢,٧١٦	٦١,٧٧١	متفرقة
<b>١٢٦,٣٦٩</b>	<b>١٧٣,٥٤٦</b>	

بيانات حول القوائم المالية (يتبع)  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥  
(بالدينار الأردني)

١٨ - المصارييف الإدارية و العمومية

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
٢٢٥,٦٠١	١٩٦,٦٥٥	رواتب واجور وملحقاتها
٢٢,٩٨٤	٢٣,٥٦٥	استهلاكات
٢,٧٨٥	١٦,٨٣٠	تأمين
٤٥,٠٠٠	٤٥,٠١٠	بدل تنقلات اعضاء مجلس الادارة
١٣,١٥٩	-	ديون معدومة
٢٧,٩٥٢	٢٢,٢٠٧	صيانة
١٦,٨٦٣	١٦,٦٨٤	بريد وبرق وهاتف
٣٨,٦١٣	١٥,٧٩٦	رسوم ورخص وإشتراكات
٢,١١٤	١,٦٦٠	دعائية واعلان
٣,٥٠٠	٣,٥٠٠	أتعاب مهنية
٦,٠٩٦	٤,٦٧٢	قرطاسية ومطبوعات
١٩,٥٧١	١٢,٠٣٧	متفرقة
<b>٤٢٤,٢٢٩</b>	<b>٣٥٨,٦١٦</b>	

١٩ - الإيرادات الأخرى

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
٥٧,٥١٣	٤٩,٧٢٥	مبيعات مواد خام
١,٥١٨	٣٦٩	فوائد دائنة
-	٣,٧٥٠	إيراد إستثمارات في أسهم شركات
٩,٦٣٠	٦,٩١٦	متفرقة
<b>٦٨,٦٦١</b>	<b>٦١,٧٦٠</b>	

بيانات حول القوائم المالية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

(بالدينار الأردني)

٢٤ - إدارة المخاطر

تشمل المخاطر التي يمكن ان تتعرض لها الشركة على مخاطر أسعار الفائدة، والائتمان ، وتقليبات العملات والتي يتم ادارتها من قبل الشركة كما يلى:

مخاطر اسعار الفائدة :

أن الأدوات المالية في الميزانية العمومية غير خاضعة لمخاطر الفوائد باستثناء البنوك الدائنة والتي تتغير أسعار فوائدها طبقاً للأسعار السائدة في السوق.

مخاطر الائتمان :

تحتفظ الشركة بأرصادتها النقدية لدى مؤسسات مالية ذات ملاءة جيدة .

مخاطر تقليبات العملات :

أن معظم معاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي ، ان سعر صرف الدينار مربوط بسعر صرف ثابت مع الدولار الأمريكي (١/٤١ دولار لكل دينار أردني).

٢٥ - المصادقة على القوائم المالية

تم المصادقة على القوائم المالية من قبل مجلس إدارة الشركة بتاريخ ..... وتمت الموافقة على نشرها وتطلب هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

٢٦ - أرقام المقارنة

تم إعادة تدوير وتصنيف بعض أرقام سنة ٢٠٠٤ لتنقق مع العرض لسنة ٢٠٠٥ .